

## MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE

### între România și Comunitatea Europeană privind participarea României la Programul comunitar pentru întreprinderi și spirit antreprenorial, în particular pentru întreprinderi mici și mijlocii

Comisia Comunităților Europene, denumită în cele ce urmează *Comisia*, în numele Comunității Europene, pe de o parte,

și

Guvernul României, denumit în cele ce urmează *România*, pe de altă parte,

întrucât:

- (1) Decizia nr. 1/2002 a Consiliului de Asociere Uniunea Europeană – România din 19 februarie 2002 stabilește principiile generale privind participarea României la programele comunitare, prin care se permite Comisiei și autorităților competente din România să determine termenii și condițiile specifice, inclusiv contribuția financiară aferentă participării la fiecare program în parte,
- (2) Programul multianual pentru întreprinderi și spirit antreprenorial, în particular pentru întreprinderi mici și mijlocii (IMM) (2001-2005), a fost adoptat prin Decizia Consiliului 2000/819/EC din 20 decembrie 2000.

decid:

#### ARTICOLUL 1 Programul

România va participa la Programul multianual pentru întreprinderi și spirit antreprenorial, în particular pentru întreprinderi mici și mijlocii (IMM) (2001 – 2005), denumit în continuare *Programul*, în concordanță cu condițiile stipulate în Decizia Consiliului de Asociere Uniunea Europeană – România nr. 1/2002 din 19 februarie 2002 care stabilește principiile generale pentru participarea României la programele comunitare, precum și termenii și condițiile la care se face referire la art. 2.

#### ARTICOLUL 2 Termenii și condițiile de participare a României la Program

1. România va participa la activitățile Programului în conformitate cu obiectivele, criteriile, procedurile și termenele stabilite în Decizia Consiliului 2000/819/EC din 20 decembrie 2000.



2. Termenii și condițiile aplicabile depunerii, evaluării și selectării solicitărilor de către instituțiile, organizațiile și persoanele fizice eligibile din România vor fi aceleași cu cele aplicabile instituțiilor, organizațiilor și persoanelor fizice eligibile din statele membre ale Uniunii Europene.
3. În vederea participării la Program, România va plăti în fiecare an o contribuție bugetară la bugetul general al Uniunii Europene.
4. Contribuția financiară a României pentru participarea la Program și implementarea acestuia se va adăuga la suma prevăzută în fiecare an în bugetul general al Uniunii Europene pentru îndeplinirea angajamentelor legate de obligațiile financiare rezultate din aplicarea măsurilor necesare pentru executarea, managementul și funcționarea Programului.
5. Una dintre limbile oficiale ale Comunității va fi folosită în procedurile referitoare la cererile, contractele și rapoartele Programului, precum și în alte aspecte de ordin administrativ.

### ARTICOLUL 3 **Contribuția financiară**

Regulile care guvernează contribuția financiară sunt prevăzute în anexă.

O parte a contribuției financiare poate fi finanțată prin instrumentul de sprijin extern al Comunității, dacă România solicită acest lucru.

### ARTICOLUL 4 **Raportare și evaluare**

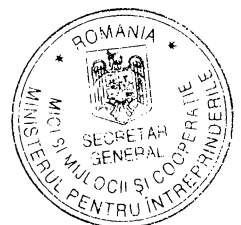
Fără a se încălca responsabilitățile Comisiei și ale Curții Auditorilor ale Comunităților Europene referitoare la monitorizarea și evaluarea Programului, participarea României la Program va fi monitorizată permanent pe bază de parteneriat între Comisie și România. România va prezenta Comisiei rapoarte relevante și va participa la alte activități specifice organizate de Comunitate în contextul Programului.

### ARTICOLUL 5 **Dispoziții finale**

Prezentul memorandum de înțelegere se va aplica pe toată durata Programului. Totuși, în cazul în care Comunitatea Europeană hotărăște prelungirea duratei Programului fără modificări substanțiale în cadrul acestuia, prevederile prezentului memorandum se vor extinde în mod corespunzător dacă nici una dintre părți nu îl denunță.

Anexa face parte integrantă din prezentul memorandum de înțelegere.

Prezentul memorandum de înțelegere poate fi modificat numai în scris prin consimțământul părților.



Prezentul memorandum de înțelegere va intra în vigoare la data semnării de către ambele părți.

Semnat la București la 31 mai 2002

Semnat la Bruxelles la 28 iunie 2002

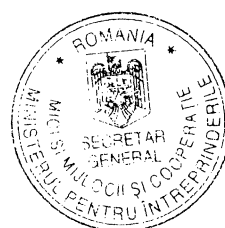
Pentru Guvernul României

**Silvia Ciornei,**  
ministrul pentru întreprinderile  
mici și mijlocii și cooperatie

România

Pentru Comisie,  
în numele  
Comunității Europene

**Erkki Liikanen,**  
membru al Comisiei  
pentru Întreprinderi și  
Societate Informațională



**Regulile aplicabile contribuției financiare a României la Programul multianual pentru întreprinderi și spirit antreprenorial, în particular pentru întreprinderi mici și mijlocii (IMM) (2001-2005)**

1. Contribuția financiară a României la Bugetul General al Uniunii Europene pentru participarea la Program va fi următoarea:
  - 585.000 de EURO, pentru anul 2002,
  - 613.300 de EURO, pentru anul 2003,
  - 623.800 de EURO, pentru anul 2004
  - 634.600 de EURO, pentru anul 2005
  
2. Contribuția României va acoperi costurile referitoare la pregătirea, fezabilitatea, dezvoltarea și aplicarea proiectelor de interes comun, ca și cele referitoare la dezvoltarea și implementarea de măsuri orizontale așa cum se prevede în Program.
  
3. Costurile ocazionate de deplasarea și activitatea reprezentanților și experților din România în vederea participării ca observatori la lucrările comitetului menționat în articolul 3 al Deciziei Consiliului 2000/819/EC din 20 decembrie 2000 referitoare la Programul multianual pentru întreprinderi și spirit antreprenorial, în particular pentru întreprinderi mici și mijlocii (IMM) (2001-2005), sau la alte întâlniri referitoare la implementarea Programului vor fi rambursate de către Comisie pe aceeași bază și în concordanță cu procedurile în vigoare aplicabile reprezentanților Statelor Membre ale Uniunii Europene.
  
4. Regulamentul Financiar aplicabil Bugetului General al Uniunii Europene se va aplica și managementului contribuției României.
  
5. Când Memorandumul de Înțelegere intră în vigoare, la începutul fiecărui an financiar, Comisia va trimite României o cerere de plată, corespunzând contribuției la costurile acoperite prin acest Memorandum de Înțelegere.

Această contribuție va fi plătită în EURO într-un cont bancar în EURO al Comisiei.

6. România va plăti contribuția sa la costurile anuale în concordanță cu cererea de plată, cel mai târziu în trei luni de la data cererii. Orice întârziere a plății contribuției va duce la plata unei dobânzi penalizatoare de către România calculată la suma rămasă de plată după data scadenței. Rata dobânzii va fi rata aplicată de către Banca Centrală Europeană principalelor operațiuni de refinanțare în EURO la data scadenței, majorată cu 1,5 puncte procentual. În cazul în care întârzierea efectuării plății poate periclita în mod semnificativ implementarea și managementul Programului, Comisia va suspenda participarea României la Program în anul respectiv, dacă plată nu a fost efectuată în decursul a douăzeci de zile lucrătoare de la data transmiterii către România a unei scrisori formale de revenire.

